

# ՓՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

1928 -Մայիս - 1928

## ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

42

- Հ. Վ. Հասուն. — Վեհաբանութիւն  
Եր. Տն. Կոմիտասայ Վայախ. . . . . 129  
Ս. Տէր Մ. Գրիգորեան. — Հայկական հրն  
Զեռագիրներ Լոնտոնի Բրիտանական Թան  
գարանում . . . . . 135  
Տօթք. Վայր. Յ. Թորոսիսան. — Հայ  
Բժշկական Զեռագիրք Ս. Ղազարու Վանքին. 138

## ԳՐԱԿԱՆ

- Հ. Ա. Տիրոսան. — Ցարասութիւն «Հա-  
ստով յսուսովանիւմ» աղօթքի Ս. Կեր-  
սեսի Ենորհաւոյ . . . . . 142  
Հովորոս. — Ոդիսական Գ. Երգ. (թրգմ.  
Հ. Ա. Ղազիսան) . . . . . 144  
Հ. Ա. Տիրոսան. — «Հայ - Երանական  
Ուսումնասիրութիւնք» . . . . . 146

## ԱՅԼԵՒԱՅԼՔ

- Հ. Գրիգոր Ալաբան. — Մկրտութեան  
թվիդ զաղափարը («Դիտարան»ի մէկ յօ-  
դուածին հերթումը) . . . . . 150  
Ցուցանկս Պապիս. — Պատմութիւն  
Քրիստոսի. Աղօրք առ Քրիստո (թրգմ.  
Հ. Ա. Ղազիսան) . . . . . 152  
Հ. Ա. Տաթևան. — Մայր Դիւնան Միկ-  
թարեանց Վեհենուկոյ ի Ս. Ղազար . . . . . 158

# SOMMAIRE

1928 - Mai - 1928

## PHILOLOGIE

p.

- P. V. Hatzouni. — Martyrologie du  
Vén. Serviteur de Dieu Der Komitas . 129  
S. Der M. Gregory. — Manuscrits ar-  
méniens antiques dans le British Mu-  
seum . . . . . 135  
Dr. Vahr. H. Torkomian. — Traités  
de médecine, Manuscrits arméniens du  
monastère de S. Lazare . . . . . 138

## LITTÉRATURE

- P. A. Tiroyan. — Paraphrase en vers  
de la prière en prose «Je vous confesse  
avec foin etc. de St Nersès le Gracieux  
(XII<sup>e</sup> siècle). . . . . 142  
Homère. — Odyssée III. (traduit en  
vers arm. par P. A. Gazighian) . . . . . 144  
P. A. Tiroyan. — «Etudes arméno-  
iranaises» . . . . . 146

## DIVERS

- P. Grégoire Sarkisian. — L'idée  
juste du Baptême (Confutation d'un ar-  
ticle de la revue «Tidarann») . . . . . 150  
Giovanni Papini. — Histoire du  
Christ. Prière au Christ (trad. en arm.  
par P. A. Gazighian) . . . . . 152  
P. L. Dayan. — Les Archives Cen-  
trales des Mékhitharistes de S. Lazare  
de Venise . . . . . 158

# Ն Ա Մ Ա Կ Ա Ս ՈՒ Թ

- Պ. Լիսու Արուս. Գահերէ. — Հինգ Փր. ը  
թրկած էիք իբր ամբողջացում 1928-ի բաժ. .  
նեզնին: Պատմութիւնք Աղօրք առ Քրիստո (թրգմ.  
Հ. Ա. Ղազիսան) . . . . . 152  
Պ. Փառնա Սահական. Այրիք Փառնա  
թինք հասցէն: Խանուցուած գումարութիւնք  
հասաւ մնց:
- Պ. Գ. Ավագան. Անվերս. — Ստացանք ըբ-  
ուրհակալութեամբ 1922-1923 քաժնեգիրները.  
Անվերս առ Քրիստո (թրգմ.  
Հ. Ա. Ղազիսան) . . . . . 152  
Պ. Գ. Տէր Մ. Գրիգորեան. Լոնտոն. — Վեհ-  
ակած էնք ապրիլ 5 օրինակները: